



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 9. november 2021
(OR. fr)

12208/21

Institutsioonidevaheline
dokument:
2021/0300 (NLE)

PECHE 327

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu ja Mauritaania Islamivabariigi vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingu ja selle rakendamise protokoll
Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2021/...,

...,

**Euroopa Liidu ja Mauritaania Islamivabariigi vahelise säästva kalapüügi
partnerluslepingu ja selle rakendamise protokoll
Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 43 koostoimes artikli 218 lõike 6 teise lõigu punkti a alapunktiga v ja artikli 218 lõikega 7,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut¹⁺

¹ nõusolek (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

⁺ ELT: palun täiendada vastavat joonealust märkust.

ning arvestades järgmist:

- (1) Kooskõlas nõukogu otsusega (EL) 2021/...¹⁺ kirjutati ...⁺⁺ alla Euroopa Liidu ja Mauritaania Islamivabariigi vahelisele säästva kalapüügi partnerluslepingule (edaspidi „partnerlusleping“) ja selle rakendamise protokollile („protokoll“).
- (2) Partnerluslepingu ja protokoll eesmärk on anda liidu laevadele võimalus Mauritaania vetes kala püüda ning võimaldada liidul ja Mauritaania Islamivabariigil (edaspidi „Mauritaania“) teha tihedat koostööd, et veelgi edendada säästva kalanduspoliitika arengut ning kalavarude vastutustundlikku kasutamist Mauritaania püügipiirkonnas ja Atlandi ookeanis vastavalt liidu õigusega tunnustatud eesmärgile kaitsta mere bioloogilisi ressursse. See koostöö aitab samuti luua inimväärseid töötingimusi kalandussektoris.
- (3) Käesolev partnerlusleping ja protokoll on vaja heaks kiita.

¹ Nõukogu ... 2021. aasta otsus (EL) 2021/... Euroopa Liidu ja Mauritaania Islamivabariigi vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingu ja selle rakendamise protokoll Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta (ELT L ...).

⁺ ELT: palun lisada dokumendis ST 12392/21 sisalduva otsuse number ning täiendada vastavat joonealust märkust.

⁺⁺ ELT: palun lisada dokumendis ST 12446/21 sisalduva partnerluslepingu ja protokoll allkirjastamise kuupäev.

- (4) Partnerluslepingu artikliga 14 luuakse ühiskomitee, kes vastutab partnerluslepingu ja protokollide rakendamise eest. Kooskõlas protokollide artikli 11 lõikega 1 võib ühiskomitee kiita heaks teatavad rakendusprotokollide muudatused. Selliste muudatuste heakskiitmise hõlbustamiseks tuleks anda komisjonile volitus need konkreetsetel sisulistel ja menetlustingimustel lihtsustatud korras liidu nimel heaks kiita.
- (5) Liidu seisukoha protokollide kavandatud muudatuste kohta peaks kehtestama nõukogu. Esitatud muudatusettepanekud tuleks heaks kiita, välja arvatud juhul, kui selle vastu on Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 4 vastav liikmesriikide blokeeriv vähemus.
- (6) Partnerlusleping ja protokoll peaksid jõustuma võimalikult kiiresti, pidades silmas liidu püügitegevuse majanduslikku tähtsust Mauritaania püügipiirkonnas ja vajadust asjaomasel juhul vältida või vähendada nii palju kui võimalik sellise tegevuse katkestamist,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu ja Mauritaania Islamivabariigi vaheline säästva kalapüügi partnerlusleping ja selle rakendamise protokoll kiidetakse liidu nimel heaks.¹⁺

Artikkel 2

Nõukogu eesistuja esitab liidu nimel partnerluslepingu artiklis 18 ja protokollis artiklis 22 sätestatud teate².

Artikkel 3

Käesoleva otsuse lisas kehtestatud tingimuste kohaselt on komisjon volitatud kiitma liidu nimel heaks muudatused, mille on rakendusprotokollis teinud partnerluslepingu artikli 14 kohaselt loodud ühiskomitee.

¹ Partnerluslepingu ja protokollis tekstid avaldatakse ... (ELT L ...).

⁺ ELT: palun lisada joonealusesse märkusesse dokumendis ST 12446/21 sisalduva partnerluslepingu ja protokollis ELT avaldamisviited.

² Nõukogu peasekretariaat avaldab partnerluslepingu ja protokollis jõustumise kuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel,

Nõukogu nimel
eesistuja

LISA

ÜHISKOMITEES VASTU VÕETAVATE PROTOKOLLI MUUDATUSTE HEAKSKIITMISE MENETLUS JA TINGIMUSED

Kui ühiskomiteel palutakse vastu võtta protokoll muudatused vastavalt protokoll artikli 11 lõikele 1 ning komisjonil on õigus kiita kavandatud muudatused liidu nimel heaks järgmistel tingimustel.

- 1) Komisjon tagab, et liidu nimel heakskiitmine:
 - a) on kooskõlas ühise kalanduspoliitika eesmärkidega;
 - b) on kooskõlas piirkondlike kalandusorganisatsioonide vastuvõetud asjaomaste õigusnormidega ja et selle puhul võetakse arvesse rannikuriikide ühist haldamist;
 - c) selle puhul võetakse arvesse komisjonile saadetud uusimat statistilist, bioloogilist ja muud asjaomast teavet.
- 2) Enne kui komisjon kavandatud muudatused liidu nimel heaks kiidab, esitab komisjon need nõukogule piisavalt vara enne asjaomase ühiskomitee koosolekut.
- 3) Kavandatud muudatuste vastavust punktis 1 sätestatud kriteeriumidele hindab nõukogu.

- 4) Kui Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõike 4 kohasele blokeerivale vähemusele vastav arv liikmesriike ei väljenda nõukogus vastuseisu kavandatavatele muudatustele, kiidab komisjon need liidu nimel heaks. Kui blokeeriv vähemus on koos, lükkab komisjon kavandatud muudatused liidu nimel tagasi.
- 5) Kui ühiskomitee järgmistel koosolekutel, sealhulgas kohapeal, on võimatu kokkuleppele jõuda, suunatakse küsimus punktides 2–4 sätestatud korras uuesti nõukogule, et liidu seisukohas võetaks arvesse uusi asjaolusid.
- 6) Komisjonil palutakse võtta õigel ajal ühiskomitee otsuse suhtes vajalikud järelmeetmed, sealhulgas asjakohasel juhul asjaomase otsuse avaldamine *Euroopa Liidu Teatajas* ning kõnealuse otsuse rakendamiseks vajalike ettepanekute esitamine.

Muudes küsimustes, mis ei puuduta protokolli muudatusi, määratakse vastavalt protokolli artikli 11 lõikele 1 liidu poolt ühiskomitees võetav seisukoht kindlaks kooskõlas aluslepingute ja väljakujunenud töökorraldusega.
